

大清光緒廿八年

本館新開除禮拜外每日出論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不可  
也除日本英德法各國官紳  
紙各工本從英德法各國官  
刊印各書單件並有英各  
體活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有中  
印字大小均能刊印並精工刊

第六千二百廿一號

# 叻報

本館開設在舊巴剎口門牌第七號

印工總倫敦延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項原價甚相宜再  
本館所登來札原擇其有益  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬誤  
成文以及支離費解者概不  
登錄嗣後諸君來札尚祈  
自諒更須寫明里而後敢  
將原稿收回也本館謹白

壬寅九月初十日

Printed and Published for the Proprietor by (六拜號一十月十年二零百九千一英大) Ho Yee Koo at 7, Malacca Street, Singapore.

**名醫到叻** ○陳紫波先生潮之和緩也前旅叻中其聲名卓著毋庸贅言者客歲旋潮家君  
患瘵痺症羣醫束手因託親友請為診視藥到春回幸勿藥先生可謂三折其肱矣此次再自潮來叻仍  
寄寓於十八間後裕和棧內余恐坡中人未能週知故誌數言以聞  
大清光緒廿八年九月初六日 玉成號楊續文謹啟

**頂上麒麟紅烟發售** ○啟者本號親自採辦鶴山芸蓼古蚕正地道頂霧伏葉紅烟發售不惜本  
資精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹百肆拾包沽價銀貳拾肆元此烟  
吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟瘴常吸蛇蝎不侵誠為烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相  
懸絕所謂價廉味高洵非謬也本號開辦紅烟多年叨蒙 士商賜顧銷售頗廣近緣粵東之本號偶遇事  
故因此停辦數月刻下由粵陸續運至惟是此來之烟色味並佳大勝從前第恐遠近未及週知故特刊佈  
告諸 尊光顧請早移 玉惠臨是幸  
大清光緒廿八年九月初一日 一棧在小坡公益號發售 星嘉坡牛車水公興號謹啟

**救命良藥** ○啟者本局製有一種公明英加力補酒此酒乃由頂上麥芽精肉精葡萄藥酒合補  
製練而成其味清甜易於入口端治男婦老幼身瘦面黃脾胃不開久年風濕精神不爽夜難眠或寐男子陽  
痿不舉勞過度婦女子宮寒冷經期不調臨經腹痛白帶淫以致體弱艱于受孕等症服後壯陽補子  
却病延年誠補劑中英加力之功在於百藥之上矣  
大英一千九百零二年八月十九號 英國公明公司監製石叻孟加大藥房代售 一三

**生理聲明** ○啟者小坡美芝律第一百八十一號門牌新茂號專作木料生理由于林相一人創  
造并無與人合股營謀茲特聲明自今以後凡與 諸賢號往來賬目揭借滙兌保認收銀之單件以及訂  
立合約之字據必須蓋有新茂號之正印及林春盛或陳玉順親筆畫押方可為憑若無新茂號正印及林  
春盛陳玉順兩人名或甘美蘭凡與 諸賢號賒取貨項以及揭借滙兌保認收銀并與人訂立合約之單件  
其司事之英人名或甘美蘭凡與 諸賢號賒取貨項以及揭借滙兌保認收銀并與人訂立合約之單件  
字據必須蓋有新茂號火鋸廠正印及司事英人我甘美蘭或林春盛親筆畫押方可為憑若無正印及兩  
中一人書押則于林相亦不為之承認又于林相在柔佛轄下興樓港創有新長興公司又在高階丁宜火  
船頭創有新萬興公司并有新業興公司創造建築橋樑等處俱有另用司事人為之掌理然以上諸處皆  
由于林相自己經營各司事人不得將各處之圖章向 諸賢號取貨以及揭借滙兌保認收銀并與人訂  
立合約等事若各單件字據內蓋有新茂號正印及有林春盛或陳玉順一人親筆畫押者則于林相自當  
承認如無正印及二人中一人為之畫押則當視為虛假特此聲明免滋後論  
大清光緒廿八年七月十八日 大英一千九百零二年八月廿一號 小坡新茂號林相謹啟

**各色磚發客** ○啟者敝有創巴實班讓地頭磚碼係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精  
工督造不惜柴薪燒成足熟其堅力甚優 諸翁光顧請移玉至麻六甲街錦美號面商看辦頭此佈  
大清光緒廿八年五月二十二日 錦遠磚碼公司謹啟

**日本選庄上好自來火柴發客** ○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴號頭烏紅杓仙童燈  
煌記其烏杓每匣七十餘枝紅杓每匣一百三十餘枝此兩庄均用正上好藥料柴枝杓匣加工精造雨濕  
堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠該庄久已消售亞地今再加裝欲在叻及外地以廣招售價即從廉而  
沽 諸商翁光顧請至敝號面商是荷  
大清光緒廿八年五月十一日 麻六甲街錦美號啟

**仇教惑民詳志**  
湖南附貢生賀金聲刊刷榜文搖惑人心經俞中丞將該貢生監禁並電請軍機代奏署謂湘省人心浮動  
伏莽尤多夏秋以來瘟疫流行匪徒藉端造謠以致辰州有駁斃教士之案近有幫辦營務處提調賀金聲  
竟向敢在邵陽以控目割腎之謠刊刷榜文汚穢教堂愚妄狂謬罔知利害若不嚴加懲戒恐是民不知輕

遺火警報設為氣散所應然人獨何心忍為此束手以待斃乎善後之法若何曰亦不外盡去引火之物與妥籌救火之方而已廈門街道本屬狹甚兩傍店戶相距非遙際際各蓋木板竹蓬藉蔽風雨或類大牙交錯微露天光或如雁序相連暗無日色而且各家門戶罕用雙扉每夜第以一本橫支店前然後以木板多塊次第嵌上是故一逢火起上則簷簷相連下則木板連開轉瞬之間火已延及人皆自保性命捷足先趨因之火禍車東瀾西除益覺燎原真堪設災之眾由此而來今若欲圖補救之方免復蹈轍可於重新建屋之始會集紳商人等訂定新章凡有屋上之木棚勿置引火之物而該棚亦不可多用木料或且改用他料則縱教火至亦不致瞬即蔓延無從援救也此善後之法一也當查廈島救火之水車原無幾輛而車喉射射之力亦不甚雄而且災場不近港傍則覓水尤非易事刻宜仿照穗垣辦法合街之街力購一西人所製機汽水龍然後公訂章程按期操練屆期每店各出一人各司一事一聞號令揮地取齊不赴操者公衆罰之進來者面斥之人數既齊教以扒登屋蓋毀拆梁柱及司喉射水等技合格者獎之超羣者厚賞之有因救火而受傷者由眾厚給醫藥之資致命者厚卹安家之費如是則人力可恃而取水不難需因洋館備有皮喉可以從遠吸水而其激射之力亦復遑勝華龍訓練既嫺則人心自壯獎卹既厚則人命自珍矣若因災後物力未豐亦可先備將就之法各街聯議每店各購洋人水節一具按朔望兩期擇地費技有能手按水節激水及遠者劇資賞之又復各就餘地設備太平水桶時常注水其中以防意外夫有備自能無患度民盡不知之耶此善後之法又一也非然者度地頻年患疫則民命已危叠遇火災則民財大耗命危財耗其不致易膏腴之境而變荒涼之區也幾希救弊扶偏責在君子

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京來電云美國人現因紛紛前來歐洲各處購買煤炭以致英倫之煤價大漲而刻下蘇格蘭省所出之煤每墩漲價四絲令云

英美賽船電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京來電云英國富商列敦所請美商賽船之函日昨經在峇花地方畫押云按英美歷屆賽船咸為美勝未卜此次英商果能錦標奪得一洗往日銀碗被覆之恥否耳

非南三將游踪電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京來電云德國朝野報云德皇經于西去月十八號宣諭非南諸將云倘若各將不在德國境內演說搖動人心則予當允許接見云云諸將亦經允諾迨至西本月六號諸將稟達德皇左右云云等從前之宗旨今已改革云云惟是各將之意不欲自行求謁德皇而欲德皇召使入見是以德皇聞知即行決意不復接見各將云

俄還車路電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京來電云俄國經于本日將前在遼河之南所踞滿洲車路照約交回中國矣

美事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京來電云美總統近已請諸煤礦東人及其工役等言欲派員前往查明兩造齟齬之事且令工黨會中即時令各工人復往操作云云計刻下各礦停工之工人共有三萬六千之眾云

暹法立約電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京來電云巴黎太晤士報論稱暹法兩國新立條約將來兩國自必可將從前齟齬之事言歸于好云

日備被虐 ○日本某報云美洲之勿刺施國近因內該處羔丕之價大降以致凡有日本工人在境內傭工者多被園主拖欠工價共有七百萬佛冷之多而且現在各國主其待日工宛如奴隸云嗟乎我華傭之為外人虐待甚于馬者所在多有今以興盛如日本亦有同情亞人何辜遭此強暴未卜日廷聞之亦能如中國之忍辱負重否

人糶米缺 ○爪亞一地自歸荷國轄下以來居民日眾當一千八百七十年時戶口冊報共有一千六百萬名口而刻下則有二千八百萬名口是則三十年來已增一千二百萬口矣是以近來該處所產五穀不敷民食刻下紛紛前來本坡及往越南購米而該處荷官專以徵抽稅則為事并無民瘼關心以致該處人民異常艱楚云

大而有當 ○新金山有姊妹兩人其身體之高大肥胖實足為五洲女流之冠計其姊妹體重五百五十六磅即華權四百一十七斤兩肩之闊闊有九十英寸腰圍八十英寸腕圍二十五英寸現年二十五歲其姊妹體重三百五十磅即華權二百六十三斤現年纔十九歲然彼姊妹雖云如此笨重而操作又屬甚勤云嘻天下人物常有空負大名毫無實濟者矣若該兩女其體雖過于肥大而作事甚勤是已大堪實用而况胖婦又具冬暖夏涼之妙乎天真之美且不以肥而累減故以大而有當四字以表之

商場宜鑒 ○近來本坡銀根漸形短絀以致各商家異常拮据其中因本求利者尚無大碍倘有踰分妄求者必有竭蹶之虞近日已有商店數家因茲倒閉矣月初又逢廈門大火被焚店戶千椽坡中各店有業廈門生理者恐不免為之拖累并聞各銀行刻已先為戒備不允如前放賬願各商家綢繆未雨以免臨事倉皇則善已

終分皂白 ○本坡工部局副潔淨醫生控告邱君文元違令填井以致各延律師在府堂對質府憲判邱將井復填邱心不服所延狀師求請將案上控府憲已如所請各情登詳前報茲悉此案確係經已上控不難有水落石出之時近因竟有謠傳上控為不實者故再誌數言



交易聲明 ○啟者小坡美芝律門牌二十一加二號源德昌老只生理創設有年各股東向曾訂立長規做號各圖印祇准與各寶號交易來往貨物之用不得與人揭借保認銀項以防流弊茲恐外間或未週知今特聲明於報無論先後如遇蓋有源德昌正印或副印與人揭借保認銀項即屬假冒做號名字請向經手理明概與做號無涉先此聲明免滋後論  
大清光緒廿八年八月十七日  
源德昌謹啟

吉 曆 出 稅  
啟者本號有厝二間坐落山仔頂茨樟街門牌第五號第八號出稅如有諸君合意者請移玉到本號面商是荷  
大清光緒二十八年五月十五日  
大英一千九百零二年六月二十號  
老巴虱對面  
興隆號謹啟

金雞 鐵樹 補功 藥酒



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其蔬兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功治男婦老幼氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
光緒貳拾五年七月初四日  
西一千八百九拾九年八月九號  
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

囑根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥  
大英一千九百零四年四月廿六號  
囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識  
此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之命為之創設  
計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩  
總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處  
本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左  
三個月銀期者每月利息三八仙半  
六個月銀期者每月利息四八仙半  
十二個月銀期者每月利息五八仙半  
大英一千九百零一年拾二月二拾號  
中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

# 亞殺德公司輪船行期告白

啟者本公司現有輪船兩艘每十日內由叻開往西勢各口岸船名毛里勿常川 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 新我勝 六坤 萬倫 耶宜 網略等處茲將由叻開行日期開列

西裕來月三十號拜三即華六月廿六日中午十二點鐘  
 烏兀月二十號拜三即華七月十七日中午十二點鐘  
 實添末月十號拜三即華八月初九日中午十二點鐘  
 屋多末月一號拜三即華八月三十日中午十二點鐘  
 屋多末月廿二號拜三即華九月十一日中午十二點鐘  
 忽民末月十二號拜三即華十月十三日中午十二點鐘

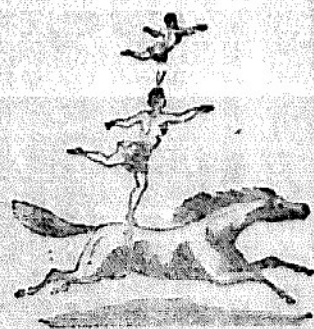
○又輪船名乍加勝蒙常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新我勝 六坤 萬倫 歲本網略等處茲將由叻開行日期開列

烏兀月九號禮拜六即華七月初六日中午十二點鐘  
 烏兀月三十號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘  
 實添末月二十號拜六即華八月十九日中午十二點鐘  
 屋多末月十一號拜六即華九月初十日中午十二點鐘  
 忽民末月一號禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘

諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本公司面商可也

大英一千九百零二年裕來月廿八號  
 大清光緒廿八年六月廿四日  
 亞殺德公司謹白

# 西法畫相



啟者本號在叻水仙門環瑜影相樓下開設畫油相墨相水相余等遊學多年精究西法真傳畫相兼用泰西上品色料久還不變精緻傳神與別不同取價從廉倘 士商翁賜顧請移玉光臨為盼肅此佈 聞

大清光緒二十八年七月初五日  
 大英一千九百零二年八月八號  
 華容公司謹啟

# 上好呂宋烟

啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創端珠上好烟葉督造各款大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美真圖馳名久遠以廣招徠倘 士商翁賜顧請移玉光臨面商為盼肅此佈 聞

大清光緒二十八年七月初四日  
 大英一千九百零二年八月七號  
 廣南安謹識

咸仕頓天下第一大班虎戲 ○啟者本班新到法國人一位人生異樣一半是男面一半是女面此人無分男女演戲件件皆能離扭高跳超作出甚是悅目可觀並咸仕頓納女人班主實有頂上綢緞值銀三千元結作各色衣服上綉并變演出看比如彩雲一朵祈 諸君玉臨看玩真是天下第一名脚式是實目所未觀每晚概換新出頭定此屋多末月即華本月即晚在海墘現州會館大酒店對面戲場開演八點鐘門開九點鐘劇作諸君欲開眼界祈速 玉臨是幸

官位每位收洋銀三元 第一號位每位收洋銀二元 第二號位每位收洋銀一元  
 三號位每位收洋銀五角 四號位每位收洋銀三角

大清光緒廿八年八月二十六日  
 大英一千九百零二年九月二十七號  
 咸士頓本班主人謹啟

# Milkmaid



啟者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也

實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有誤特此通聞

大英一千九百零一年十一月十四號



會集各籍總理諸君議籌救卹之法微聞諸總理中之意見有欲候接廣仁善堂墨信然後再行定議者豈以來電簡而不詳以故無從措手歟以記者之鄙見論之語云救兵如救火而救災亦然細玩天旱米貴四字已有無限情弊在內蓋緣天旱則米貴米貴則盜興若至盜賊繁興則雖欲救之已無可救之地矣竊謂諸總理不欲籌賑則已如欲籌賑似宜從速爲佳尤望該善堂既得外洋籌助之資亦須實踐四處平賣一語不分遠近幸勿專顧城廂斯即兩盡其道而食報亦自無涯矣

聘用美員 ○北方消息言袁慰帥刻用顧問官三人皆美利堅人其一卽係美進士丁嘉立君所有直隸全省學堂概歸管理而華人亦皆以丁于此事足當其選將來中國教育必有成效可觀即崇禮孔子一事丁君或能聽其自然而不以爲非也二爲美教士林樂知之哲嗣林文德律師經慰帥用之爲法律官此後交涉慰帥當能大獲其助三爲美使館前頭等參贊現爲天津瑞記洋行代理之田貝君凡商務等事慰帥均與議之卽此以觀可知中國于顧問官一席祇用日人而不用他國人之說爲未確矣

屏逐閩人 ○京函云傳聞府尹陳璧近在五城學堂揚言以後將不准福建人入此學堂蓋避嫌之意也

川省近事 ○文滙報接四川成都去月初二日來信云匪亂稍平危機似乎已過近旬日間常有謠言謂城內城外官軍與團匪接仗每越數日省憲必遣兵出城剿匪近經官軍拘回匪徒七人于上月底正法內有一人乃係匪首曾殺天主教民二十名故處以凌遲極刑謠傳此人凌遲之罪乃係法人所請并有法人在校場觀看行刑聞法人之意頗不以新任川督爲然因疑其有偏向英國之心故以致又有謠言謂岑雲帥將調赴陝甘四川則另簡他人之說數日前法國有小輪船到此土人見之深以爲異而城中大爲震動因謠稱有大軍到川所致其實船中僅法人五六名而已又有謠傳謂天主教堂已架有快炮一尊每分鐘能放六十門並謂他教堂亦皆有大炮故城中膽怯之人有遠徙者予此信所記謠言甚多觀此足證民之惶惑信信又云有英國兵輪名華特考克已至上游離眉州八里之遙惟于一點鐘卽向下游駛回恐潮退後擱淺蓋此兵輪較之法小輪船吃水甚淺船身則較長且闊故不能在窄而且曲之江上行駛也

警耗西來 ○西省來信據稱慶遠屬河池州近日遊賊數百攔入州城張收被焚柳州亂勢亦熾西撫經調弁勇四營分路赴柳黃鎮亦督帶軍兵前赴慶遠接應會剿云

惠匪續紀 ○惠州地面亂黨甚衆聞前數日惠州府沈守親督兵役及提督勇丁往馬鞍山三多祝等處與戰當場捉獲亂黨數十人後當場殺者十餘名其未經認供者帶回署中再行訊辦併將各屋宇焚燒云

譚言微中 ○羊城雙鯉云粵人有留心時事者在某報館發言曰近日粵中內政根本至計孰有急於足民食靖盜賊此二端者二事看似平庸實則絕大經濟亦不外乎是蓋民食不足則饑而思盜盜賊繁興則內訌先作雖無敵國外患而已有自亡之道矣二事不先辦到著實處則雖有教化之良法富強之新政亦無所施而亦不暇及也然民食一事須籌一巨款采買平糶以平米價而杜居奇靖盜一事固應捕治真盜無枉無縱然猶當速籌教育以化導之或有特別良法以消納思亂之民誠非空言具文以告示爲經濟遂可見效也噫二者誠急矣任其日甚而不加意則粵其危哉云云聞近日某紳深慮其言既將二事繕摺條陳當道冀實見諸施行矣

韓人多故 ○日本東京昨日報載滿城探事人言韓官因韓廷下令着將頂上髮髻剪去爲之阻止經韓廷訓革聞該員等亦曾阻升某妃爲皇后故外人猜度該妃黨羽乘阻止剪髮之舉請將各員革革目下韓廷事務紛亂政府與各官恐將有黨禍齟齬之事云

生賣屍骸 ○紐約電稱喜路西報接馬斯丑實省壁佛卑電云有西俗名榮活現年七十七歲向在歌舞場中盤屈身體柔軟如棉所獲工金甚鉅遠近聞名近已年邁歸安家食各處醫生多欲候其死給價買屍查驗骨節如何異人以增識見前數年有尾士近省地但律卑醫生名巧與榮活共立合同先給銀一百元待榮活死後取屍查驗詎榮活未死而巧醫生已死去榮活又立合同賣屍於紐約省布祿崙卑堅醫院總醫生委路打亦先收屍價銀一百元目下榮活尚屬精神矍鑠昨日委路打醫生又因病去世現榮活又登報佈告招人承買屍骸雖未知再有給價承買否將來死後屍骸倘委士打與巧醫生之子女視爲乃父遺業必有一番爭論矣

樓塌傷人 ○檳城塌屋之事本報前已登之茲聞九月初二日檳城新報言之較詳特照錄之本嶼羅某在骨老至地方興建洋樓於昨日下午四點半鐘時忽然倒塌當場壓斃工人三名傷者四名隨扛送醫院而一名因受重傷半途而斃是早再搜尚有二屍壓於殘磚亂瓦之中云

暹事紀聞 ○友人從暹羅之宋卡卑來坡述及該卑近事二則爰錄之以資譚助其一暹人有名愛木勝者妻某氏與同籍人某甲通愛知之不動聲色去月中旬誘其妻入山採樵乘妻不防從後斬之棄屍深壑歸家後詭云失妻四出尋訪鄉鄰信其然無知之者醉後偶洩其事於鄰翁遂爲地保所聞拘愛報官愛直認不諱判判大辟 按暹例向以鎗刺爲極刑現改斬首 去月廿四日押往市曹刀三揮而其頭乃斷該劍子自斬愛後即大呼小叫狀類癲狂云○其二暹婦某氏早失所天欲再醮於同籍人某甲甲嫌其有二子辭以力不能養去月廿八日婦乃棄其二子於深山然後嫁之長子年十歲次亦七齡矣是日從母入山久不見母至日將暮次子又爲虎啣去長者不禁大啼適有樵夫過詢得其故携之歸將情報官現已拘甲及婦惟尙未訊明云

偽印罰案詳果

○大馬路新慶春酒米雜貨店號東叻產閩人楊瑞興請捕票拘店伴同籍人邱新培因邱於七月十六日偽冒印據向大門內街源發號飯店私收銀二十元一案邱請勿謂尼律師代訴初九日晚堂棉太守續訊畢將全卷口供宣讀一遍判此案詳果核辦

利令智昏

○源順街閩商吳德源號僱同籍人王帶在某海島枋廠為司事之職近日王來坡向號東支銀一千元以為給還各伴工資之用詎王利令智昏本早章携該項附搭豐茂輪船東渡回華被伊店東知覺將情到直落亞逸捕房報案由第二十四號兩差逮下豐茂輪船將王拘獲押回捕房交總差候活君核問其中情節若何及如何發落探明再登

早堂公案

○勿申兩太守會訊昨昨升戎巴葛路第一百零四號門牌金隆興號打金店號東閩人蔡漳基控告伊外甥同籍人周樹據稱初三夜被周偷去金銀首飾值銀一百七十元零九占經余帶同第四百一十九號暗牌差於初四日在蘇門口街拘獲周及原匪數件一齊呈案云府尊訊畢判罰周監禁一年并充苦工○竹脚總捕房第九號三畫英差執控該捕房第四百六十三號穆拉油差名沙禮據稱西九月一號該差巡邏外間約一閱月之久不到捕房當差有違約章云據該差訴稱余因染病在家不能到捕房當差近日病始愈復到捕房當差已被控在案矣云府尊訊明判該差候公違例罰銀三十元○昨報山仔頂街第四十八零二號門牌義誠棧被搶去銀幣銀洋計七百元經第五十大號暗牌華差查獲潮人莊里基及陳亞香等二人尚有黃亞三吳破頭余吳弟陳毛兵仔四名該號現懸賞購緝而莊陳由巡捕官哇珍君核問明白然後解案府尊訊問過堂判限十五日集訊○瓊童馮振恩年方十六歲在施排埔地方叻產閩婦陳氏處為傭日前偷伊主婦金釵耳塞一對值銀四十五元逃走在外昨經第六百號暗牌差將馮拘獲送案勿太守問馮有戚友在叻否馮稱稱有叔父名馮珍琛備於東陵某公館云府尊訊畢判馮往小班蘭地方善善局學藝三年期滿釋出免流落在外為非

工部局告示

○啟者茲本局刻下已預備一切以便供給本坡各士商及居家者行用電氣之事即如屋中燃點電燈及以電力運動各事本局均可如命備給有欲知其一切細情及請給電氣以為燃燈之用者可于每日辦公之時向本局營造人員查詢一切便得此佈  
大英一千九百零二年十月一號 大清光緒二十八年八月三十日 工部局司理人波儿刺士奉命謹啟

報窮司示

○茲本司要將金榜爪亞街錦發號收存之項派還與各債主查向有未曾入字者限至屋多末廿五號以前要來本署入字歸案以便攤分如過期不來即係自誤以後不能另派無遲切切  
大英一千九百零二年十月九號 給

離異聲明

○啟者予伍盛四年前在牛車水順發堂會納妓婦陳氏牡丹為妾向在予所設榮和打銀店居住近因陳氏出入無時品行不端偶加詰責每占反目近日經在護憲案前判斷准以兩相離異特此登報聲明此後陳氏已非予伍盛之妾倘在外間有與人揭借賒取及轉轉不明之事一概與予伍盛無干特此聲明免滋後論  
大英一千九百零二年十月九號 大清光緒二十八年九月初八日 牛車水崎榮和號伍盛謹白

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役事照得國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零二年屋多末月十四號即華九月十三日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

欲將船政司貨倉附近義勇操練堂增拓預備作為本坡義勇把總之寓所  
如欲知其圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋望特示  
大英一千九百零二年十月八號 大清光緒二十八年九月初七日 示

有屋招租 ○啟者大略脚直街門牌第六十六號第六十七號厝二間今欲出稅倘有諸 商翁欲稅者祈至新吧虱脚陳華興店內相議便妥此佈  
大清光緒二十八年九月初六日 陳華興謹啟

交易聲明 ○啟者漆木街本西齋紙庄所用西齋紙庄四字之角印原係用以來往交易取貨收賬等項之用并不得作為揭借保認等情茲特聲明倘有蓋本號西齋紙庄之角印私與外間揭借保認者則本號并不承認恐未週知特此廣告  
大清光緒廿八年八月二十八日 大英一千九百零二年九月廿九號 西齋紙庄謹啟

示

示

示

示

示

示



憲

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役事照得國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零二年屋多末月十六號即華九月十五日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

欲招人前往淇漳山即申戎海島砍伐樹木兼掘樹根

如欲知其情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望特示  
大英一千九百零二年十月七號 大清光緒廿八年九月初六日

示

換印聲明 ○啟者禮佛基第一十二號門牌隆盛號日前所用之正印已經失落特由本日起改用新印刊有隆盛號三字并有店東畫押方可為憑茲故登報聲明有用舊印在外與人交接等事均與本號無涉特此佈 聞  
光緒廿八年九月初五日 隆盛號謹啟

拆夥聲明

○啟者予吳永合吳友鴻在柔佛惹牙巴虱前街第十七號門牌和合順豐號乾菓雜貨店原有股份合造今予吳永合吳友鴻二人願將生理算至本九月初二日截止將股份退出請到公親陳亞四 李先修 蔡美登三位駕臨秉公核算吳永合吳友鴻二人應得本利當堂領楚此後生理盈虧均屬無涉至于店中各事概為蔡陳勝經理特此聲明免滋後論  
大英一千九百零二年十月六號 大清光緒廿八年九月初五日 退股人吳永合吳友鴻全啟

辭伴明聲

○啟者賭間口街第二號門牌長源號乾菓店前僱陳德勝為司買賣之職現陳德勝自本九月初一日已經辭退不在做號司事以後陳德勝向諸寶號支除貨件不論多寡惟向經手是問與做號無干特此聲明以免後論此佈  
大英一千九百零二年十月六號 大清光緒廿八年九月初五日 長源號謹啟

預行通佈拍賣廣告

○啟者茲特預行通佈本館經已承命定于西一千九百零二年屋多末月五號拜三即華十月初六日下午二點半鐘在本館內拍賣小東陵島者路邊南末兄弟製造馬車之產業其地乃係承遠自主又在該產業之後面有洋樓五所其馬廐產業乃係分段拍賣以便 諸君投資建屋其餘一切細情請來本館詢問便得此佈  
大英一千九百零二年十月三號 吧越拍賣館謹啟

預行通佈拍賣廣告

○啟者茲特先行通佈本館經已承命定于西一千九百零二年屋多末月廿九號拜三即華九月廿八日下午二點半鐘在本館內拍賣已故卑如經之產業共計三十六段坐落在兀納地方其地于築造一事甚為合宜其餘一切細情及該地段之圖不日當為刊送此佈  
大英一千九百零二年十月三號 大清光緒廿八年九月初二日 吧越拍賣館謹啟

著名沽賣眼鏡善察目疾告白

○啟者本眼鏡師在本坡與人查察目疾及沽眼鏡每日係由上午九點鐘起至下午五點鐘止茲已定期西來月二號拜四日束裝他往 諸君有欲購眼鏡抑或欲先察眼目後買眼鏡者請于期內 玉臨可也本眼鏡師刻下仍寓有祿餐館第九號寓房候教特此佈 聞  
大英一千九百零二年九月廿五號 大清光緒二十八年八月廿四日 勝沙勝士謹啟

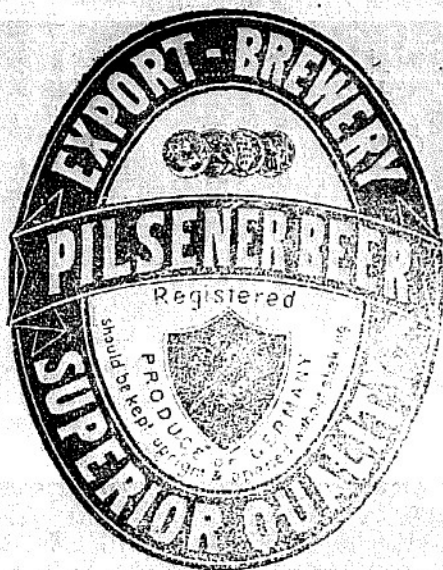
交易聲明

○啟者南成昌號向業煎冰糖生理自庚子年間在本坡福南街門牌第四號開創現年七月間遷至振瑞街門牌第六號第八號第十號及十二號做號計自創始以至今日并無與人揭借及担保銀項各等所有止副圖印祇准各寶號交易往來貨物之用至於滙兌票項須有陳南松或陳南俊兩人中一人親筆畫押方足為憑否則概不允承認茲特聲明不拘先後如有做號與各色人等揭借保認等事無論蓋有做號正印副印抑有何人畫押均屬假冒做號名字請向經手理會若有誤信實與做號無干先此聲明免滋後論  
大清光緒二十八年八月十七日 南成昌謹啟

購求作偽

○啟者新嘉坡王家山脚忽勿基街六十一號門牌瑞豐椒蜜店生理吳岳乾吳紹昌吳斗合余宜藩等係承先人合創遺下生理於茲數拾年矣自先人以來生理頗得順遂並不嘗與瑞豐池人往來而幾拾年數部亦無瑞豐池名字忽去年拾月初二日瑞豐池人吧哪嚟哪吧哪啞哪吵哪勿隆齋池出傳訊票到瑞豐云當代漆木街正副署保揭單銀二千元瑞豐即將該票携至狀師交其代理後延至本年七月廿四日到案署對質該齋池當堂呈出揭單其單面寫六十一號門牌吳敬賢担保蓋假瑞豐印據齋池向吳岳乾供稱嘗到瑞豐收期限銀而瑞豐東人惟從實供云並無齋池到店等情是日吳岳乾案仍未結候至廿九日復訊當堂將瑞豐真印蓋之紙上細驗彼單假印參差不同且瑞豐店東並無吳敬賢名字又無該押號之人現在案仍待結伏思如此受人冤屈令人心不甘是故登報聲明倘有人知假冒瑞豐之印及偽押花號與該齋池人串通之徒知機報信者若証實則瑞豐原謝花紅大銀五百元庶可辦明真假免使瑞豐受屈也此佈  
大清光緒二十八年八月初九日 大英一千九百零二年九月十號 瑞豐公司謹白

# 劍標蜜酒告白



啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒乃為專製以便在實得力帶銷  
劍標蜜酒刻已四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱賞因  
此蜜酒乃是頂上質料刻下所製該酒不惜工本十分留心所有陸續運寄  
來其氣味并無少變非  
如他家之厚薄不齊當  
由歐洲寄來之時無不  
細心查驗其質料然後  
附寄且酒價亦屬廉宜  
因本行專意沽各  
仕商為頂上蜜酒而價  
復克已凡諸仕商一  
嘗本行劍標蜜酒即  
斷不欲再嘗他家之蜜  
酒也請予不信請嘗試  
之便知此言之不謬也  
每箱裝小樽八羅申者

價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

大清光緒廿八年六月初十日  
大英一千九百零二年七月十四號

慕娘有限公司謹啟

# 慕娘公司告白

啟者本公司凡與各華商店號交易若該號堪  
以深信者則其所欠本公司之賬目可以展限  
六十日為期本公司茲特通知各華商店號知  
之本公司可以代辦英國美國及德國之貨物  
能是貨價必須與各店號先行訂明其店號若  
堪相信者賬目亦可展限六十二日為期而且  
不算利息特此佈聞

大英一千九百零二年八月二十號  
慕娘公司謹啟

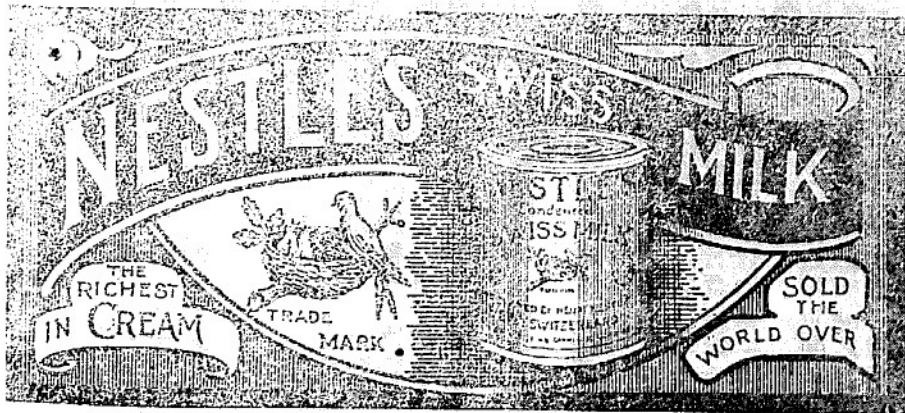
棉蘭公司精製小孩服食粉告白  
○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩  
服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫  
士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦譽稱贊  
者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便諸君查攷有欲購買者玉臨為盼此佈  
西一千九百零一年十一月初四日  
新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司全啟

# 麥加里士打洋行



啟者茲本行承英國  
名廠威實基酒廠  
在本坡獨行代售此酒  
凡坡中諸仕商欲購此  
酒者可向零沽酒店探  
買否則玉臨本行購取  
便得此佈  
大清光緒廿七年九月初六日  
大英一千九百零  
年十月十七號  
麥加里士打洋行謹啟

# 鳥標牛奶發沽



啟者茲本公司所製  
之鳥標牛奶其功  
力甚大精製  
係頂上之牛乳  
貨之所與牛乳  
家之收與牛乳  
無異地雖遠  
此標之牛乳  
久經各埠  
不絕其地  
與他處諸  
光顧者請  
認明此標  
號頭此標  
也此標之  
西一千九  
百零二年  
四月廿號  
八月初二  
廿五年二  
新嘉坡  
乳售鳥標  
公司謹啟